



سازنده کان جهگان ایرانی - اسلام

۱۴

..... شعله کوئین .....

# شاہ عباس

پادشاهی کا ایران را از نوساخت

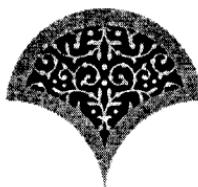
---

مانی صالحی علامہ



الله أرحم

Alysia Quinn, Sholeh	سرشناسه : کوئین، شعله آلیسیا
عنوان و نام پدیدآور	شاه عباس / شعله کوئین؛ ترجمه مانی صالحی علامه؛ ویراستار نوید شاه علی.
مشخصات نشر	تهران: نامک، ۱۴۰۰.
مشخصات ظاهری	۱۹۶ ص؛ ۲۱/۵×۲۱/۵ س.م.
فروش	سازندگان جهان ایرانی - اسلامی؛ ۱۴.
شابک	۹۷۸-۶۲۲-۶۶۷۰-۲۴-۱
وضعیت فهرست نویسی	وضعیت فهرست نویسی : فیپا.
یادداشت	عنوان اصلی: Shah Abbas: the king who refashioned Iran, ©2015.
موضوع	عباس صفوی، اول، شاه ایران، ۹۷۸-۱۰۳۸ ق.
موضوع	. Abbas Safavi, I, King of Iran, 1576 – 1629
موضوع	ایران - شاهان و فرماداریان - سرگذشت‌نامه
	Iran - Kings and rulers - Biography :
	ایران - تاریخ - صفویان، ۹۰۷-۱۴۸ ق.
	.Iran - History - Safavids, 1502-1736 :
شناسه افزوده	صالحی علامه، مانی، ۱۳۴۰ – ، مترجم.
شناسه افزوده	شاه علی، نوید، ۱۳۷۸ – ، ویراستار.
ردیف‌بندی کنگره	DSR ۱۲۱۶ :
ردیف‌بندی دیوبی	۹۵۵/۰۷۱۵ :
شماره کتاب‌شناسی ملی	۸۰۲۳۳۳۲



سازندگان مجھ کان ایرانی - اسلام

۱۴

..... شعله کوئین .....

# شاہ عباس

پادشاهی که ایران را از نوساخت

مانی صالحی علامه



این کتاب ترجمه‌ای است از  
Shah 'Abbas  
The king who Refashioned Iran  
SHOLEH A. QUINN  
Oneworld publication ©2015

✉ [naamak.publication@gmail.com](mailto:naamak.publication@gmail.com)

نامک در زبان پهلوی به معنای کتاب و نامه است.

👤 [@naamakpublication](https://www.instagram.com/naamak.publication)

تلفن: ۶۶۳۱۷۶۳۶



مجموعه سازندگان جهان ایرانی - اسلامی - ۱۴

دیر مجموعه: مرتضی هاشمی پور

## شاه عباس

نویسنده: شعله کوین

ترجمه: مانی صالحی علامه

ویراستار: نوید شاه علی

طرح جلد: پرویز بیانی

حروفچینی و صفحه‌آرایی: حروفچینی هما (امید سید کاظمی)

چاپ اول: ۱۳۰۱

شارکان: ۱۰۰۰ نسخه

قیمت: ۵۵۰۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۶۷۰-۲۴-۱ ۹۷۸-۶۲۲-۶۶۷۰-۲۴-۱

همه حقوق برای این اثر محفوظ است  
تکثیر یا تولید مجدد آن کلاً و جزوً به هر صورت  
(چاپ، فتوکپی، الکترونیکی، صوتی)  
بدون اجازه کتبی ناشر منعج است و پیگرد قانونی دارد  
دفتر فروش: پارسه ۶-۶۶۳۷۷۴۰۵-۱

## یادداشت دبیر مجموعه

هدف مجموعه سازندگان جهان ایرانی - اسلامی آشنا ساختن افراد غیرمتخصص و علاقه مند به پژوهش های مستند و دقیق درباره تاریخ و تمدن ایران و اسلام است.

مجموعه حاضر در اصل برگرفته از مجموعه سازندگان جهان اسلام به سرپرستی استاد فقید خانم پاتریشیا کرون است. بعد از درگذشت ایشان خانم زاین اشمیتکه و محمد الرهیب سرپرستی مجموعه را بر عهده گرفتند. مشخصیت های مرتبط با فرهنگ ایرانی را انتخاب کردیم و دست به کار ترجمه شدیم. ممکن است اثرباری در این مجموعه به فردی غیر ایرانی اختصاص داده شده باشد، ولی آن فرد به دلایل مختلف و در وجوده گوناگون در تاریخ و فرهنگ ایرانی مؤثر بوده است. لذا بی هیچ جانبداری و تعصب و تنها با تأکید بر عوامل تاریخی و نیز صحت در روش تحقیق مجموعه آثار منتشر شده را انتخاب کرده ایم. درست است که این مجموعه به دست متخصص و صاحب نظر در هر موضوع فراهم آمده است ولی - همان طور که ملاحظه خواهید کرد - علاوه بر پژوهشگران علاقه مندان و غیر متخصصان هم از آن بهره مند می شوند. روش درست و کاویدن منابع و اسناد از جمله ویژگی های کتاب های مجموعه سازندگان جهان ایرانی - اسلامی است. برخوانندگان هشیار پوشیده نیست که با شناخت و درک درست از گذشته و با آگاهی و تأمل در روزگار امروز می توان افق های درخشانی را پیش روی ترسیم کرد. امید است مجموعه حاضر

هم اطلاعات و دانش خوانندگان علاقه‌مند را بیفزاید و هم دانشجویان را درسی در روش تحقیق باشد، و همچنین صاحب نظران را با آثار جدید پژوهشگران غیر ایرانی هرچه بیشتر آشنا سازد.

مرتضی هاشمی پور

## فهرست مطالب

۱۱.....	مقدمه
۱۵.....	۱. پیش زمینه تاریخی
۱۵.....	طريقت صوفیان صفوی
۱۹.....	از طریقت صوفیان تا خاندان سلطنتی
۲۴.....	پس از اسماعیل
۲۵.....	جامعه و فرهنگ قزلباش
۲۸.....	ترویج تشیع
۲۹.....	مفاهیم اولیه مشروعیت، قدرت و مرجعیت
۳۲.....	ایران و جهان: نگاهی اجمالی
۳۵.....	۲. سالیان اولیه: سالیان اولیه: ۹۷۸-۱۰۰۶ / ۱۵۹۸-۱۵۷۱
۳۵.....	زمینه اصلی: سلطنت شاه اسماعیل دوم و شاه محمد خدابندہ
۳۶.....	تولد شاه عباس
۳۸.....	نخستین اقدامات برای بر تخت نشاندن عباس میرزا
۴۰.....	دومین تاج گذاری عباس میرزا
۴۱.....	شاه عباس در قدرت

..... شاه عباس و قزلباش	۴۲
..... تهدیدهای خارجی: آتشبس عثمانی	۴۶
..... تهدیدهای خارجی: روابط با گورکانیان	۴۷
..... کیلان و مازندران	۵۰
..... سپاه جدید غلامان شاهی	۵۰
..... شاه عباس و طریقت‌های صوفیان	۵۳
..... سرکوب بدعت‌گذاران دینی: نقطه‌بان	۵۶
..... کناره‌گیری موقت شاه عباس از پادشاهی	۶۰
..... شاه عباس و مشروعيت سیاسی	۶۱
..... شاه عباس، صاحبقران اعلیٰ	۶۷
..... ۳. ساختن نصف جهان ۱۵۹۸-۱۶۱۲/۱۰۰۶-۱۰۲۱	۷۱
..... میدان نقش جهان	۷۳
..... کاخ شاه	۷۶
..... مسجد شاه	۷۸
..... مسجد شیخ لطف‌الله	۸۱
..... بازار سلطنتی	۸۲
..... اوقاف	۸۴
..... تغییر و تحولات اجتماعی: ارامنه و جلغای نو	۸۴
..... تحولات اجتماعی: دربار صفوی در اصفهان	۸۹
..... برنامه‌ها و سیاست‌های کلی اقتصادی	۹۱
..... شاه عباس در اصفهان	۹۲
..... ۴. دین و قدرت در اصفهان	۹۵
..... سفرنامه‌ی به مشهد با پایی پاده	۹۶
..... شاه عباس و روحانیون جبل عاملی	۹۹

۱۰۰	ساماندهی تشیع متعارف: شیخ بهایی
۱۰۳	اختلاف نظر و بحث درباره نماز جمعه
۱۰۵	مکتب اصفهان
۱۰۸	شاه عباس و مسیحیت
۱۱۵	دین و پادشاهی
<b>۱۱۹</b>	<b>۵. از نصف جهان به نیمه دیگر: جنگ و تدابیر سیاسی</b>
۱۲۰	اسلحة کرم
۱۲۲	نبرد برای خراسان: شاه عباس و ازیک‌ها
۱۲۳	روایت کردن این لشکرکشی
۱۲۳	نبرد در مقابل ازیک‌ها
۱۲۷	سیاست خارجی اروپایی شاه عباس
۱۲۹	اتحاد علیه عثمانی
۱۳۲	تغییر مسیر تجارت ابریشم
۱۳۵	سیاحان در حضور شاه
۱۳۶	جبهه غرب: شاه عباس و عثمانیان
<b>۱۴۱</b>	<b>۶. هنرها در خدمت منافع پادشاهی</b>
۱۴۲	سبک‌های هنری جدید
۱۴۴	نوعی هویت دیداری جدید
۱۴۵	خوشنویسان و نقاشان
۱۴۶	صادقی بیگ افشار
۱۴۶	علیرضا عباسی
۱۴۸	میرعماد
۱۴۹	رضا عباسی
۱۵۲	آثار هنری در روابط سیاسی خارجی و تقدیم هدایا

۱۵۲.....	هیأت نمایندگی خان عالم
۱۵۴.....	انجیل مصوّر پی بریونت مورگان
۱۵۸.....	هدايا و پيشکش هاي داخلی
<b>۱۶۳.....</b>	<b>۷. برههٔ نهايی: ۱۰۲۱—۱۶۲۹/۱۰۳۸—۱۶۱۲/۱۰۳۸</b>
۱۶۳.....	اشرف و فرج آباد
۱۶۵.....	لشکرکشی به گرجستان
۱۶۶.....	صادرات ابریشم در انحصار شاه
۱۶۸.....	پیروزی در هرمز
۱۷۰.....	تصرف قندهار
۱۷۳.....	تصرف بغداد
۱۷۴.....	مسئله جانشینی
۱۷۵.....	مرگ شاه عباس
۱۷۶.....	جانشینی و تدفین
۱۷۶.....	سخن آخر
<b>۱۸۱.....</b>	<b>■ برای مطالعهٔ ييستر</b>
۱۸۳.....	■ كتاب‌شناسي
۱۹۱.....	■ نمایه

## مقدمه

شاه عباس در دوران اوج قدرت سلسله صفوی بر ایران فرمان می‌راند. او را یکی از تأثیرگذارترین شاهان در تاریخ ایران دانسته‌اند. نام او که اغلب بالقب «کبیر» همراه می‌شود با اصفهان که یکی از محبوب‌ترین شهرهای ایران به شمار می‌رود متراffد است. او چهره‌ای است که ایرانیان هنوز درباره‌اش سخن می‌گویندو قصه‌ها حکایت می‌کنند. همه اینها به طور کلی نوشتن درباره او را به کاری دشوار و واقعاً چالش برانگیز تبدیل می‌کند. همین نکته که این شاه فوق العاده بزرگ بیش از چهل و دو سال حکومت کرد، فشرده ساختن زندگی نامه او را در یک کتاب مقدماتی بسیار مختصر، حتی دشوارتر می‌سازد.

شاه عباس تاکنون توجه علمی قابل ملاحظه محققان و دانشمندان زیادی را به خود اختصاص داده است. در دهه ۱۳۳۰ش/۱۹۵۰م، نصرالله فلسفی، دانشمند و محقق تاریخ ایران، اثر بزرگ و ماندگار زندگی نامه آن پادشاه را در پنج جلد به زبان فارسی نوشت که هنوز مرجعی مورد استفاده محققان باقی مانده است. اخیراً در سال ۲۰۰۹، نمایشگاهی در موزه بریتانیا که مشخصاً به شاه عباس اختصاص داشت موجب انتشار مجموعه مقالاتی شد که در یک کتاب ویرایش و تدوین شده که اغلب شان به موضوع شاه عباس و هنرها مربوط می‌شود و این غیر از مجموعه مفصلی از اشیای یادگاری یا سوغاتی‌ها بود که از آن جمله می‌توان به پیراهن‌ها،



فنجان‌های قهوه‌خوری، خودکارها و آویزهای آهن‌ربایی (مخصوصاً یخچال) با نقش شاه عباس اشاره کرد. در همان سال زندگی‌نامه مفصلی تحت عنوان شاه عباس: پادشاه سنگدلی که برای ایرانیان اسطوره شد<sup>۱</sup>، قلم دیوید بلو<sup>۲</sup> منتشر شد. شاه عباس وارد اذهان عمومی و اندیشه همگانی شده بود

1. *Shah A'bbas: the Ruihless king who Became on Iranian Legend.*

2. David Blow

شاه عباس چنان شخصیت باصلاحات و جذابی است که حتی آثار تحقیقی کلی درباره سلسله صفویه هم تمايل دارند بیشتر صفحات کتاب را به او اختصاص دهنده اغلب باعث می شود از بحث درباره پادشاهانی که گفته می شود کمتر «اهمیت» دارند خودداری کنند. به علاوه مقالات تخصصی بی شماری، خصوصاً در دو دهه اخیر، درباره وجود مختلف حکومت شاه عباس نوشته شده که همه چیز را از روابط سیاسی او با نواحی مختلف جهان تا جنبه های دینی و فلسفی دربر می گیرد. سرانجام دایرة المعارف ایرانیکا که انتشارش هم روی کاغذ و هم در فضای مجازی ادامه دارد مقالاتی را منتشر می کند که اغلب جدیدترین، بهترین و گاه تنها پژوهش علمی درباره موضوعات مربوط به ایران را تشکیل می دهد. از این منبع گرانقدر خصوصاً برای تحقیق حاضر بهره برده ام.

در این کتاب کوشیده ام بعضی از مهم ترین جنبه های حکومت او را گزارش کنم: تحت چه شرایطی به قدرت رسید، تحکیم قدرتش پس از رسیدن به سلطنت، غلبه بر دشمنان داخلی و خارجی، بنیان گذاری و تأسیس پایتخت در شهر اصفهان و بعضی تحولات سیاسی و فرهنگی که به وقوع پیوست.

این کتاب به عنوان بخشی از مجموعه «سازندگان جهان اسلام» عمدتاً برای خواننده عادی و غیر متخصص نوشته شده و به هیچ وجه زندگی نامه جامع و فراگیری از کل زندگی و کارهای شاه عباس نیست. بیشتر ترجیح داده ام برواقایع، تحولات و جنبه های مهم و برگزیده زندگی او تمرکز کنم. در بعضی موارد توضیحات مبسوطی از یک واقعه فراهم آورده ام تا گرایش ها و حرکات کلی تری را نشان دهم. با این کار امیدوارم به خواننده تصویری داده باشم که شاه عباس چگونه با اوضاع و شرایط خاص در ساختار و زمینه ای گستردۀ تر برخورد می کرد. طول مدت حکومت او در تقابل با حجم اندک این کتاب بدان معناست که مجبور بوده ام خیلی موارد را کنار بگذارم. خوانندگانی که علاقه دارند درباره این پادشاه جذاب و مسحور کننده بیشتر بدانند می توانند به توصیه ها برای مطالعه بیشتر در کتاب شناسی آخر کتاب رجوع کنند. ترجیح داده ام این کتاب را هم از نظر زمانی و هم از نظر موضوعی تقسیم بندی و

تنظيم کنم. فصل اول پیش زمینه‌ای تاریخی را ارائه می‌دهد و فصل دوم سال‌های اولیه زندگی و نخستین مرحله سلطنت او (۹۷۸/۱۵۷۱-۱۰۰۶/۱۵۹۸) را در بر می‌گیرد یعنی زمانی که دشمنان داخلی و خارجی را شکست داد و قدرتش را قبل از انتقال پایتخت به اصفهان تحکیم کرد. فصل‌های سوم تا ششم هریک جنبه‌هایی از مرحله دوم سلطنت او را از ۱۰۲۱-۱۵۹۸/۱۶۱۲-۱۰۰۶ می‌گزارش می‌کند که از جمله شامل ساختن اصفهان، تحولات دینی، جنگ و سیاست خارجی، و صنایع و هنرها می‌شود. فصل هفتم به بررسی مرحله نهایی سلطنت وی از ۱۰۲۱-۱۰۳۸/۱۶۱۲-۱۶۲۹ می‌پردازد، هنگامی که بیشتر وقتی را در نواحی شمالی در ساحل دریای مازندران می‌گذراند. فصل هفتم ضمناً بعضی اظهار نظرهای مختصرنهایی را هم ارائه می‌کند. در بعضی موارد محدود، وقایعی که پس از ۱۰۲۱/۱۶۱۲ رخ داده در فصول قبلی دیده می‌شود تا به پیوستگی موضوع لطمہ‌ای وارد نشود. کوشیده‌ام از گستره نسبتاً وسیعی از مأخذ و منابع اصلی استفاده و نقل قول کنم اما این ارجاعات به هیچ وجه نماینده حجم عظیم منابع و اطلاعات در دسترس درباره شاه عباس نیست. اگرچه تصویری از گستردگی منابع موجود برای بررسی زندگی او را به خواننده ارائه می‌کند.

# ۱

## پیش زمینه تاریخی

### طريقت صوفیان صفوی

شاه عباس پنجمین پادشاه سلسله صفویان بود که از سال ۹۰۷/۱۵۰۱ بر ایران حکومت داشتند. تاریخ این سلسله یکی از مسحورکننده‌ترین و قایع در کل تاریخ اسلام و شاه عباس جذاب‌ترین پادشاه آن است. یکی از وجوده غیر عادی سلسله صفویه این است که بنیان‌گذار آن یک شیخ طریقت و پیریا رهبر صوفیان بود. صوفیگری یا تصوّف، مکتبی در اسلام است که بر روحانیت و معنویت تمرکز دارد و در اصل مکتبی غیر سیاسی است. هدف آن دست‌یابی به ارتباط مستقیم یا حتی اتحاد و یکی شدن با خداست و برای رسیدن به این هدف است که صوفیان به آعمالی همچون ذکر (تکرار یک کلمه یا یک عبارت)، دعا و نیایش، روزه و سایر آعمال روحانی می‌پردازنند.

صوفیان در طی زمان به این باور رسیدند که پیوند و اتحاد عرفانی با خدا فقط با مساعدت یک مرشد روحانی که شیخ یا پیر خوانده می‌شد قابل دست‌یابی است و تشکیلاتی که تحت عنوان طریقت‌های صوفیه شناخته می‌شد، تحت رهبری چنان مرشد هایی به وجود آمد. افرادی که گرایش‌های

عرفانی داشتند دورهم جمع می‌شدند تا طریقت روحی و معنوی را همراه یک شیخ بیاموزنده و خیلی‌های دیگر در منطقه هم به دنبال توصیه‌ها یا برکات و دعاهای خیر او بودند و هدایای سخاوتمندانه‌ای به خانقاہ و تشکیلات شان اهدا می‌کردند. ثروت، اعتبار و تعداد مریدان و طرفداران چنان شیخی می‌توانست بسیار عظیم باشد و مقام شیخ به تدریج موروثی شد. پس عملاً صوفیگری اغلب نمی‌توانست غیر سیاسی باشد. شیوخ صوفیه اهمیت سیاسی قابل توجهی کسب می‌کردند، خصوصاً در اوضاع پراشوب ایران پس از حملات مغول‌ها در قرن سیزدهم.

صفویان کارشان را در قالب یک طریقت سنتی صوفیان آغاز کردند. بنیان‌گذارشان فردی بود به نام صفی‌الدین (۱۲۳۴-۱۲۵۲/۷۳۵-۶۵۰) یعنی «کسی که در دین خالص و پاک است» که معمولاً به نام شیخ صفی خوانده می‌شد و صفویان نام‌شان را ازاو گرفته‌اند. نیاکان شیخ صفی از خاندانی برجسته در اردبیل، در نزدیکی سواحل جنوب غرب دریای مازندران بودند. اولین کسی از آنها که در منابع مکتوب موجود نامش ذکر شده، فیروزشاه «زرین‌کلاه»، دامپرور و گله‌داریا شبانکاره‌ای بود که احتمالاً اصل و تبار کردی داشت. اولاد و فرزندان او ملکانی مؤمن و متعصب و مردانه بانفوذ بودند و هر از چند کاه با «کافران» گرجی که اردبیل را تهدید نظامی می‌کردند، وارد نبرد می‌شدند.

به گفته ابن‌بیاز که از معاصران پسر شیخ صفی بود و زندگی نامه مفصلی تحت عنوان *صفوة الصفا* («خلوص خالص» یا «جوهره خلوص») نوشته، شیخ صفی مردی پارسا و اهل کشف و شهود بود، کرامات و خوارق عاداتی داشت و عمری را با زهد و تقوا و پرهیزگاری سپری کرد. او به جای جنگیدن با گرجی‌ها به جست‌وجوی پیرو مرشدی در تصوف برخاست و پس از

جست وجویی پیگیر، شیخ زاهد گیلانی را پیدا کرد. شیخ زاهد که مرشد و آموزگار معنوی او شد، بنیان‌گذار طریقت تصوّف خاص خود بود. رابطه شیخ صفوی با شیخ زاهد بسیار صمیمی و نزدیک بود تا حدی که با دختر شیخ زاهد ازدواج کرد و دختر خودش را به عقد ازدواج پسر شیخ زاهد درآورد و حتی گفته می‌شد پس از مرگ شیخ زاهد هم با او رابطه داشت و روح شیخ زاهد هدایتش می‌کرد. شیخ زاهد در دوران حیاتش به وضوح هرچه تمام اعلام کرده بود که می‌خواهد شیخ صفوی جانشینش باشد. اگرچه این برای خانواده او (حداقل یکی از پسران شیخ زاهد شرایط جانشینی اورا داشت) یا برای همه مریدان و پیروانش چندان خوشایند نبود، شیخ صفوی پس از فوت شیخ زاهد، مقام او را به ارث برد و طریقتش را در اردبیل تأسیس کرد. از آن زمان به بعد رهبری طریقت موروثی شد. اولاد و نوادگان شیخ صفوی یکی پس از دیگری در آن منطقه به قدرت رسیدند و اعتبار و نفوذ قابل توجهی کسب کردند و طبعاً در این میان با خاندان‌ها و سلسله‌هایی که سرزمین‌های اطراف را تحت سلطه خود داشتند، ارتباط پیدا کردند. تعداد این خاندان‌ها و سلسله‌ها نسبتاً زیاد بود.

وقتی سلسله موسوم به ایلخانیان که از طرف مغولان در ایران بنیان‌گذاری شده بود به پایان کارش رسید، در اوآخر قرن سیزدهم و اوایل قرن چهاردهم میلادی سرزمین‌های تحت سلطه آنها در میان عده‌ای از امیران و حکمرانان کوچک‌تر تقسیم شد. بعضی از آنها به احترام عشاپر و قبائل ترک کوچ نشینی که همراه مغول‌ها به ایران مهاجرت کرده بودند تحت عنوان ترکمن‌ها شهرت یافتند. در میان سلسله‌هایی که ترکمن‌ها بنیان‌گذارشان بودند، دو سلسله اهمیت بیشتری یافتند که به طور غیر متعارف اما گویایی به نام فرمانروایان و «گوسفندان سیاه» (قراقوینلو) و «گوسفندان سفید» (آق‌قوینلو) – شاید به

خاطر رنگ گوشنده‌انی که پرورش می‌دادند – شناخته شدند و هردوی آنها در زمان اوج قدرت شان تبریز را به پایتختی برگزیدند. همچنین یک سلسله کوچک مغولی به نام جلایریان و چندین قدرت محلی یا منطقه‌ای دیگر هم بودند که بر سر قلمرو و برتری قدرت با هم رقابت داشتند. در آناتولی (آسیای صغیر) امیرنشین کوچکی تحت حکومت خاندانی که به نام عثمانیان شهرت داشتند به سرعت در حال توسعه بود و سرانجام با آق قوینلوها مرز مشترکی پیدا کرد. صفویان ابتدا با آق قوینلوها و قراقوینلوها ارتباط پیدا کردند. هردوی این سلسله‌ها با صفویان از طریق ازدواج، خویشاوندی سببی ایجاد کردند و آنها را متحданی کارآمد می‌دانستند.

شیخ صفوی و سه جانشین بلافصل او بیشتر شیوخ عادی برای زمان خود به شمار می‌رفتند؛ یعنی مریدان و پیروان شان به فعالیت‌های معمول صوفیان مثل دعا و نیایش، روزه گرفتن و اطعام فقرا می‌پرداختند. طریقت آنها بر مذهب اهل تسنن بود اما اگر بتوان به کتاب صفوة الصفا اطمینان کرد، تعصّب نداشتند. گفته می‌شود روزی شیخ زاهد با خدا ارتباط برقرار کرده بود. وقتی مریدانش ازاو پرسیدند به کجا رفته، جواب داد که دل او سراسر جهان را گشته تا مکان مناسبی برای مرکزی تحت رهبری شیخ صفوی پیدا کند و نهایتاً اردبیل را برگزیده بود چون مردمش در دین و ایمان شان پاک و خالص بودند:

«در این محل هیچ مناقشه و اختلاف نظر فرقه‌ای نبوده و نیست.... فقط سنت و جماعت است». <sup>۱</sup> در اینجا تفکیک و تمایز میان تسنن و تشیع آنقدرها که در بعضی مواقع در گذشته بوده یا امروزه هست، واضح و آشکار نبود. در حال حاضر اهل تسنن چهار جانشین پیامبر را تحت عنوان خلفای راشدین به رسمیت می‌شناسند: سه تن از صحابه و سپس علی، پسر عموم و داماد پیامبر. از

۱. ابن بزار، صفوة الصفا، ص ۱۷۸.

سوی دیگر، شیعیان براین باورند که علی در مقام خویشاوند نزدیک و عضوی از خانواده پیامبر، می‌بایست نخستین جانشین او می‌شد. علی و اخلاق‌نش را امام و ولی یا مرجع دینی می‌دانستند. شیعیان به ندرت از قدرت سیاسی برخوردار بودند زیرا اغلب خاندان‌های حکومتگر به استثنای محدودی از اهل تسنن بودند. اگرچه در عصر شیخ صفی طریقت‌های صوفیان سنتی اغلب برای علی حرمت و تقدس قائل بودند. ولی صفویه بر آن بودند که تغییری مؤثرتر در طریقت (گرایش) شیعی ایجاد کنند.

با به قدرت رسیدن نواده صفی به نام شیخ جنید در سال ۸۵۱/۱۴۴۷-۱۴۴۸ م تغییرات چشمگیری در فعالیت‌ها و عملکرد طریقت‌شان پیدا شد. ابتدا صوفیان در گیر جنگ‌های مرزی با کافران (غزا) در قلمرو بیزانس در ترابوزان در شرق آناتولی و با چرکس‌ها<sup>۱</sup> در قفقاز شدند و بدین وسیله مبارزه جویی و نظامی گری را به ویژگی‌های خود افزودند. همچنین طریقت صفویه به تدریج با نوعی شیعی گری بدعت آمیز متمایز شد که تحت عنوان غلو<sup>۲</sup> (شیعه غالی یا افراط در ایمان) شهرت داشت و از جمله این باور را در بر می‌گرفت که الوهیت می‌تواند در افراد برگزیده ظهر کند. جنید از سوی پیروانش همچون شخصیتی الوهی شناخته می‌شد. طبق یک منبع معاصر، اگرچه متخاصم، آنها «آشکارا جنید را خدا و پرسش را پسر خدا می‌خوانندن». <sup>۳</sup>

### از طریقت صوفیان تا خاندان سلطنتی

یکی دیگر از ویژگی‌های منحصر به فرد صفویان این بود که اگرچه خودشان ترک نبودند، با جلب حمایت قبایل ترک در شرق آناتولی (شرق ترکیه امروزی) به قدرت رسیدند. ترک‌ها به واسطه تهاجم سلجوقیان از قرن یازدهم در آناتولی سکونت داشتند اما عده بسیار بیشتری همراه مغول‌ها به

1. Circassians.

2. ghuluww.

3. KhunJi, Amini, 57 / 272.

آنجا آمده بودند و از میان همین قبایل بود که اکنون صفویان، هواداران و پیروان خود را جذب می‌کردند. این کار از دوران رهبری شیخ جنید شروع شد که چندین سال را در آناتولی سرگردان بود زیرا یکی از رؤسای قراقوینلو، او را از رهبری طریقت عزل و اخراج کرده بود. جنید با بهره گرفتن از خصوصیت‌ها و رقابت‌های آق قوینلو و قراقوینلو، با آق قوینلوها متحد شد و با خواه پادشاه آق قوینلو ازدواج کرد. حیدر پسر جنید پس از دیدار امام علی در خواب، برای متحدالشکل کردن پیروانش کلاه قرمزی را با دوازده تَرَک به نشانه دوازده امام برایشان ابداع کرد. پیروان ترکمن که این تاج حیدری را بر سر می‌گذاشتند به قزلباش یا سرخ سرها مشهور شدند. این اصطلاح که در ابتدا تحقیرآمیز و نوعی اهانت بود بعداً بار منفی خود را از دست داد. این کلاه متمایز را می‌توان در نقاشی‌های مینیاتور آن دوران دید که قزلباش‌ها با افتخار کلاه خاصشان را برابر سر گذاشته و در چشم انداز رنگارنگ میدان نبرد یا در بارپادشاه پراکنده‌اند.

جنید و جانشینانش، از جمله نوه‌اش، اسماعیل خوش‌قیافه موقرن، به کمک هواداران قزلباش خود مناطق همسایه را غارت می‌کردند و در میان مسیحیان و روس‌تاییان بومی آن مناطق ویرانی به بار می‌آوردند. جنید و پسرش حیدر پس از پیروزی‌ها و ناکامی‌هایی، هردو نهایتاً در حین نبرد کشته شدند اما اسماعیل در سال ۱۵۰۷/۹۰۷ توانست تبریز را از چنگ رقیان قراقوینلو بیرون آورد. به گفته یکی از وقایع نویسان قدیمی، در تبریز بود که حرکتش را برای برسر گذاشتن «تاج خلافت و فتح جهان»، آغاز کرد و برای مطیع‌سازی بقیه کشور به راه افتاد.<sup>۱</sup> در این مرحله بود که طریقت صوفیه به سلسله‌ای سلطنتی تبدیل شد که شاه عباس از تبار آن بود.

اما وجه تمایز دیگر صفویان این است که مذهب تشیع را بر اتباع شان

۱. خواندگی؛ حبیب السیر، جلد ۱، ص ۵۷۶.

تحمیل می‌کردند که اکثریت شان مسلمان اهل تسنن بودند. چنین کاری در تاریخ بسیار بود. قبل از قرن دهم و اوایل قرن یازدهم میلادی، وقتی بخش‌های بزرگی از ایران تحت حکومت پادشاهان و امرای آل بویه، خاندان شیعه دیگری از سواحل دریای مازندران، بود اهل تسنن به حال خود رها شدند و سایر سلاسله‌های حکومتگر شیعه در سرزمین‌های دیگر هم از دخالت در دین و مذهب اتباع غالباً سنی خود خودداری می‌کردند. این تصمیم صفویان باز هم عجیب‌تر و استثنای تربه نظرمی‌رسد وقتی توجه داشته باشیم که خودشان از غلات شیعه یا اهل غلوّ در تشییع بودند اما مذهبی که در قلمرو خود رواج دادند شیعه اثنا عشری یا دوازده‌امامی از کار درآمد که تشییع معقول‌تری است و هنوز مذهب رسمی ایران به شمار می‌رود که در آن اندیشه حلول کامل خداوند در انسان اصلاً قابل قبول نیست.

تشییع غالی صفویان در آن زمان به روشنی در اشعاری پیداست که اسماعیل قبل از به سلطنت رسیدن با تخلص «خطابی» می‌سرود. در این اشعار بر الوهیت خود تأکید می‌کند و خود را مظہریاً تجلی دویارة پیامبران پیشین از جمله ابراهیم، عیسیٰ، محمد و بسیاری از شاهان ایران قبل از اسلام، هم شاهان اساطیری و هم شاهان تاریخی، می‌داند؛ همچنین به نظرمی‌رسد خود را همان مهدی یا منجی موعود می‌داند که ظهور می‌کند تا آینین تشییع را غالب و فرآگیر سازد و جان تازه‌ای به جهان بخشد.

منم خضرحی و عیسی ابن مریم ...<sup>۱</sup>

مسلم بدانید خطابی ذات خدادست / او خوشاوند محمد مصطفی است ...<sup>۲</sup>

فریدون و خسرو، جمشید و ضحاک منم / پورزال (رستم) و اسکندر منم.<sup>۳</sup>

۱. مینورسکی؛ اشعار، ص ۱۰۴۲.

۲. مینورسکی؛ اشعار، ص ۱۰۴۳.

۳. مینورسکی؛ اشعار، ص ۱۰۴۷.

به خواست خدا! بیا و بنگر؛ نور الهی باز تجلی کرده؛  
محمد مصطفی، خاتم انبیا ظهرور کرده است!<sup>۱</sup>

ابراهیم خلیل الله جامه‌ای (نو) بر تن کرده و زنده شده، نامش اسماعیل است.  
جان‌ها به قربان او که حکم خدادست. دوران مهدی آغاز شده. نور حیات  
ابدی در جهان ظاهر شده.<sup>۲</sup>

در منابع اولیه تاریخ صفویه آمده که اسماعیل پس از تاج‌گذاری و در سال ۱۵۰۷ دستور داد خطبۀ نماز جمعه را به نام دوازده امام مهتدی (هدایت شده) بخوانند زیرا «همه هم و غم شاه ترویج مذهب امامی و تحکیم شریعت نبوی» بود. بدین ترتیب تشیع را مذهب رسمی کشور اعلام و این مذهب را بر سر زمینی که اکثریت مردمش اهل تسنن بودند تحمیل کرد. علاوه بر آن، به مؤذنان فرمان داد تا عبارت «أشهدُ أَنَّ عَلِيًّا وَلِئَلَّهُ رَبِّيْ إِنَّمَا يُحِبُّ الظَّاهِرَ» را به اذان اضافه کنند که هویت دینی مشخصاً شیعی حکومت نو ظهرور اورانشان دهد.<sup>۳</sup>

به نظر می‌رسد پیروان اسماعیل، تاج‌گذاری او و تثبیت مذهب تشیع را همچون آغاز فرمانروایی مهدی می‌دیدند، همان‌طور که خود اسماعیل در شعری که در فوق نقل شده، گفته بود: «دوران مهدی آغاز شده است». <sup>۴</sup> دلایل تصمیم شاه اسماعیل برای ترویج و تحمیل آین تشیع مشخص نیست و در حالی که فرضیات متعددی در این باره مطرح شده، پاسخ این سؤال هنوز مبهم مانده است. آنچه به طور قطع می‌دانیم این است که اسماعیل با معرفی تشیع به عنوان مذهب رسمی، سیر تاریخ ایران را به طور کامل و عمیقی دگرگون کرد. خط مشی و سیاستی که او ابداع و آغاز کرد در درازمدت از موفقیتی تقریباً مطلق برخوردار شده و حدود نود درصد جمعیت ایران امروز شیعه هستند.

۱. مینورسکی؛ اشعار، ص ۱۰۴۸. ۲. مینورسکی؛ اشعار، ص ۱۰۴۹.

۳. خواند میر؛ حبیب السیر، جلد ۴، ص ۴۷۶. ۴. ارجمند؛ ظهور شاه اسماعیل، ص ۴.

اسماعیل پس از تاج‌گذاری و اعلام رسمیت تشیع در سال ۱۵۰۱/۹۰۷، ده سال را صرف فتح بقیه قلمرو ایران و تصرف بغداد کرد. این همان جنگ‌های خونین و دشواری بود که قلمرو حکومت صفوی را در حد قابل ملاحظه‌ای گسترش داد. اما این پیروزی‌های نظامی پی در پی، در سال ۱۵۱۴ با شکست سنگینی در مقابل امپراتوری عثمانی که رقبب اصلی صفویه بود، در نبرد چالدران به پایان رسید. عثمانی‌ها از قدرت فزاینده صفویان نگران بودند زیرا جمعیت ترکمن در آناتولی شرقی عثمانی، باورهای مشابهی با قزلباش داشتند و عثمانی‌ها از کوچ دسته جمعی و جلای وطن آنها می‌ترسیدند – در واقع هم تعداد کثیری از ترکمن‌ها به قزلباش پیوسته بودند – و از همه بدتر این که با احتمال بیعت آناتولی شرقی با شاه اسماعیل مواجه بودند. این دلیلی بود که به جنگ چالدران متنهی شد. لشکر عثمانی هم اسلحه و تجهیزات [توب و تفنگ] بهتری داشت و هم تعداد نفراتش از لشکر صفویان بیشتر بود که باعث تلفات سنگین صفویان و کشته شدن عده زیادی از سرداران و صاحب منصبان بلند مرتبه قزلباش شد. این پیروزی سلطه عثمانی بر آناتولی شرقی را ثابت کرد.

شاه اسماعیل پس از این شکست که باور خودش و پیروانش را به الوهیت او خدشیدار کرد، دیگر هرگز به حالت عادی بازنگشت. در حالی که طبق گفته حداقل یک سفرنامه نویس، قبل از مridانش بدون زره به جنگ می‌رفتند چون باور داشتند از حمایت الهی برخوردارند، اینک خود شاه اسماعیل تقریباً بازنشسته شد و با مصرف الکل و افیون می‌خواست در بی خبری و فراموشی بسربرد و اگرچه این داستان که او دیگر هرگز نخندید و لبخند نزد احتمالاً ساختنگی است اما محتمل به نظر می‌رسد.<sup>۱</sup> جالب این که افسانه‌هایی درباره

۱. گری Grey؛ سفرنامه، ص ۲۰۶.

شاه اسماعیل از جمله ادعای الوهیت‌ش در دوران حیات او از حدود ۱۵۰۷ به بعد به اروپا رسید و اوراهمچون یک متحد بالقوه طرفدار مسیحیت در مقابل با امپراتوری عثمانی می‌دیدند. شاه اسماعیل در سال ۱۵۲۴/۹۳<sup>۰</sup> یعنی ده سال پس از نبرد چالدران از دنیا رفت و پرسش طهماسب (تهماسب) گنجشین او شد.

### پس از اسماعیل

در سال‌های مابین مرگ شاه اسماعیل و بر تخت نشستن شاه عباس، شاهنشاهی صفوی مجبور بود با مشکلات دشواری دست و پنجه نرم کند. از لحاظ نظامی می‌بایست در دو جبهه می‌جنگیدند تا بکوشند آنچه را اسماعیل به دست آورده بود، حفظ کنند. در جبهه غربی، عثمانیان که با پیروزی شان در چالدران انگیزه و جرأت پیدا کرده بودند و اکنون سلطان سلیمان محتمم (سلیمان قانونی) فرمانروایشان بود، به قلمرو صفوی دستبرد می‌زدند. عثمانیان به کمک فراریان قربلاش و خیانت برادر شاه طهماسب توانستند بغداد و عراق عرب را از صفویان بگیرند و نیز کردستان و دریک دوره حتی تبریز را اشغال کردند. تهدید تبریز از سوی عثمانی موجب شد صفویان پایتخت خود را به قزوین در فاصله حدوداً ۳۲۰ کیلومتری جنوب شرق تبریز منتقل کنند. صفویان در شرق با ازیک‌ها مواجه بودند، قومی از اتراک که سلسله‌ای از تبار چنگیزخان بر آنها حکومت می‌کرد. ازیک‌ها مکرر به خراسان حمله می‌کردند و نهایتاً موفق شدند هرات – مرکز فرهنگ و هنر در عصر تیموریان – و شهرهای مهم دیگری را تصرف کنند. قلمروی که شاه عباس قرار بود بر آن فرمان براند دیگر به وسعت قلمرو شاه اسماعیل نبود.

از لحاظ سیاسی، مشکل اصلی صفویان عبارت بود از ارتباطشان با اقوام و مردمانی که مغلوب شده بودند. آنها مجبور بودند تدبیری بیاندیشند که راه‌هایی

برای همکاری با صاحبان قدرت محلی پیدا کنند - هرچه باشد آنها نمی‌توانستند کل جمعیتی را که می‌خواستند برآنها حکومت کنند، به راحتی به قتل برسانند. دو بخش عمده این جمعیت را ترکمن‌ها و ایرانیان تشکیل می‌دادند. اگرچه همیشه استثناهایی وجود داشت اما به طورستی ایرانیان در مناصب دیوانی (اداری) خدمت می‌کردند و ترکمن‌ها در مشاغل نظامی، دیوان‌سالاران و کارمندان دولت که فارسی زبان - تاجیک - بودند از دیرباز و در سلسله‌های سلطنتی متعددی که قبل از ایران حکومت کرده بودند و از جمله مغولان و تیموریان، مدیریت و سرپرستی دیوان‌ها (وزارت‌خانه‌ها) و امور اداری را بر عهده داشتند. آنها از تغییر و تحول‌های سیاسی جان سالم به دربرده بودند، اغلب چون مهاجمان یا فاتحان جدید افراد کافی برای جایگزینی آنها نداشتند، خصوصاً در دوران حکومت مغولان. وقتی صفویان به قدرت رسیدند این سنت ادامه یافت و ایرانیان سرنشسته امور دیوانی و ادارات حکومتی را در دست گرفتند. اما اسماعیل همچنین عده زیادی از نخبگان و طبقه ممتاز ملاکان و زمینداران ایرانی را در مناصبی به خدمت گمارد که به طورستی به جنگاوران و «أهل شمشیر» اختصاص داشت.

این خط مشی که مسلمان برای ایرانیان امتیاز بزرگی محسوب می‌شد، پس از مرگ اسماعیل پیامدهای نامطلوبی به بار آورد و قزلباش با سوء استفاده از پادشاه جدیدشان شاه طهماسب که در آن زمان فقط ده سال سن داشت، کوشیدند قدرت پیشین خود را بازیس کیرند و تا حدی موفق شدند، اما آفت تفرقه و اختلافات درونی به جانشان افتاد که نهایتاً به جنگ داخلی منجر شد.

### جامعه و فرهنگ قزلباش

قزلباش که شاه اسماعیل را به تاج و تخت رسانده بودند، از جایگاه و اعتبار قابل ملاحظه‌ای در جامعه اوایل عصر صفویه برخوردار بودند. آنها به